



Intenso Video Scooter

Istruzioni per l'uso

Pagina 1-18 IT

Indice

Indicazioni.....	3
1. Panoramica del dispositivo.....	4
2. Contenuto della confezione	4
3. Collegamento a un computer.....	5
a. Collegamento del dispositivo	5
b. Scollegamento del dispositivo.....	5
4. L'accumulatore.....	6
a. Carica dell'accumulatore:.....	6
b. Stato di carica:	6
c. Utilizzo durante il processo di ricarica:	7
5. Utilizzo	8
a. Utilizzo generale	8
(1) Accensione e spegnimento del player	8
(2) Blocco tasti	8
(3) Il menù principale.....	9
(4) Navigazione	9
b. Musica	10
(1) Riproduzione	10
(2) Panoramica cartelle	10
(3) Riproduzione ciclica tra due punti A-B di un brano	11
c. Video.....	11
(1) Riproduzione	11
(2) Panoramica delle cartelle.....	12
d. Foto.....	12
(1) Riproduzione	12
(2) Panoramica delle cartelle.....	12

e.	Funzione di registrazione	13
	(1) Registrazione.....	13
	(2) Riproduzione	14
f.	File Explorer.....	14
g.	Impostazioni	15
	(1) Musica.....	15
	i. Modalità di riproduzione.....	15
	ii. Riproduzione casuale	15
	iii. Equalizzatore	15
	(2) Registrazione.....	16
	(3) Foto	16
	(4) Display.....	16
	i. Durata dell'illum.....	16
	ii. Luminosità	16
	iii. Modalità ecologica	16
	(5) Sleep timer	16
	(6) Lingua	16
	(7) Sistema.....	17
	i. Informazioni	17
	ii. Impostazioni di fabbrica	17
6.	Scheda micro SD	17
7.	Specifiche tecniche	18

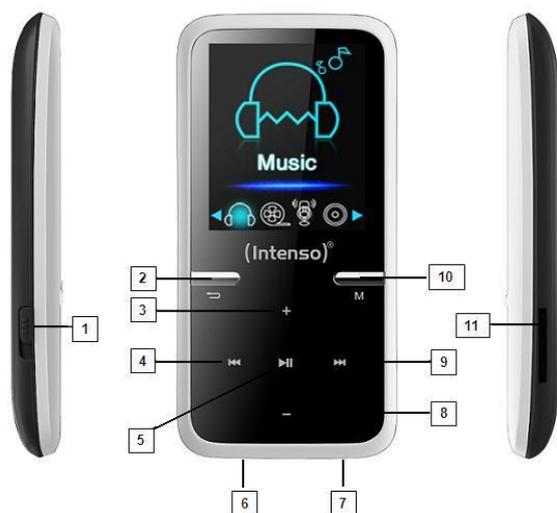
Indicazioni

- Leggere e osservare le presenti istruzioni per l'uso, comprese le avvertenze e le indicazioni da seguire prima del primo utilizzo del prodotto.
- Prima del primo utilizzo del dispositivo, accertarsi che l'accumulatore sia completamente carico.
- Evitare forti impatti sul dispositivo.
- Non utilizzare il dispositivo in zone estremamente fredde, calde, umide o polverose. Non esporlo alla luce diretta del sole.
- Non collocare vicino al prodotto fonti di luce aperte, come ad es. candele.
- Effettuare regolarmente il backup dei dati al fine di evitare un'eventuale perdita dei dati.
- Evitare l'uso in campi fortemente magnetici.
- Non utilizzare questo dispositivo con le mani bagnate.
- Proteggere il dispositivo dall'acqua. Se l'umidità penetra nel dispositivo, spegnerlo immediatamente, pulirlo e asciugarlo.
- Non utilizzare acqua o soluzioni chimiche per pulire il dispositivo. Usare solo un panno asciutto.
- Non siamo responsabili per eventuali danni o perdite di dati in caso di malfunzionamento, utilizzo errato, riparazioni di propria mano o sostituzione arbitraria dell'accumulatore.
- Non scomporre il dispositivo nelle sue componenti singole e non cercare di ripararlo autonomamente, altrimenti la garanzia decadrebbe.
- Non bloccare o coprire le aperture del prodotto.
- Questo prodotto è previsto solo per l'uso privato e non dovrebbe essere usato a scopi commerciali o industriali.
- Non inserire oggetti inadeguati all'uso nelle aperture del prodotto.
- Danni derivanti da un uso improprio o dal mancato rispetto delle avvertenze o delle indicazioni di queste istruzioni per l'uso, non sono coperti dalla garanzia.



AVVERTENZA: un'esposizione prolungata all'ascolto di musica troppo alta può causare danni temporanei o permanenti all'udito oppure persino la perdita dell'udito. Non si consiglia di utilizzare il video player nella circolazione stradale. Ciò può comportare che l'utente reagisca con disattenzione a potenziali rischi, come ad esempio veicoli in avvicinamento.

1. Panoramica del dispositivo



1. Interruttore
2.  Tasto freccia indietro
3. Tasto (+) volume
4.  Tasto indietro
5.  Tasto play / pausa
6.  Porta mini USB
7.  Ingresso auricolari
8. Tasto (-) volume
9.  Tasto avanti
10. Tasto M (menù)
11.  Slot micro SD

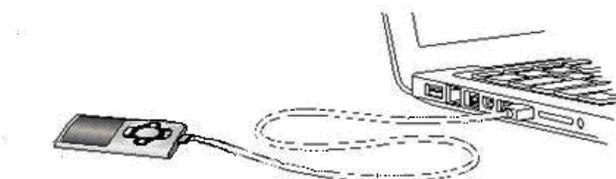
2. Contenuto della confezione

Si prega di verificare la completezza del contenuto della confezione

- Video player Intenso
- Auricolari stereo
- Scheda micro SD
- CD con software di conversione (formato AVI)
- Cavo USB
- Istruzioni per l'uso

3. Collegamento a un computer

Per trasferire i dati tra il player e un computer, è possibile collegare il player a un computer semplicemente tramite il cavo USB fornito in dotazione.



a. Collegamento del dispositivo

Per collegare il player a un computer, inserire il connettore USB 2.0 del cavo USB in una porta USB libera del computer acceso e collegare il connettore mini USB del cavo con il player. Quest'ultimo verrà riconosciuto come dispositivo rimovibile e sarà pronto per il trasferimento dei dati con il computer. È possibile trasferire i file desiderati dal computer al player (o dal player al computer) semplicemente tramite la funzione "Drag & Drop" oppure tramite il comando "copia e incolla".

b. Scollegamento del dispositivo

Prima di estrarre il cavo USB, è assolutamente necessario interrompere il collegamento tra i dispositivi!

A tale scopo premere il tasto **▶** per 1 o 2 secondi. Il display mostrerà lo stato di carica attuale e il collegamento verrà interrotto.

Se si utilizza un PC Windows (XP o versioni successive), il player può anche essere scollegato direttamente dal PC. A tale scopo cliccare sul simbolo "rimozione sicura dell'hardware" sulla barra delle applicazioni Windows. Selezionare quindi il Video Scooter e seguire le eventuali ulteriori istruzioni del computer fino a quando quest'ultimo confermerà il processo andato a buon fine. Se si utilizza un MAC, è possibile scollegare il player trascinando l'icona del player sul simbolo del cestino.

Infine è possibile scollegare il cavo USB dal player e dal computer in tutta sicurezza.

Nota: non scollegare il player dal computer se è ancora in corso un trasferimento dei dati. Ciò può comportare la perdita dei dati o il danneggiamento del supporto.

4. L'accumulatore

Il player ha un accumulatore interno fisso. Prima del primo utilizzo, accertarsi che l'accumulatore sia completamente carico. Questo processo dura di norma fino a 3 ore.



Accumulatore completamente carico

a. Carica dell'accumulatore:

L'accumulatore si carica tramite il collegamento USB con il computer. Per caricare l'accumulatore, collegare il dispositivo al PC tramite il cavo USB. Il processo di ricarica inizia automaticamente. Comparirà il simbolo del collegamento (Connect) sul display del dispositivo.



Nota: per una funzionalità ottimale, l'accumulatore deve essere utilizzato regolarmente. In caso contrario, caricarlo completamente almeno una volta al mese.

b. Stato di carica:

Per visualizzare lo stato di carica attuale, premere il tasto ►Il play/pausa per 1 o 2 secondi. Comparirà sul display il simbolo della batteria. Se l'accumulatore è carico completamente, verrà visualizzata una batteria verde. Se l'accumulatore si sta ancora caricando, verrà visualizzata la rispettiva animazione.

c. Utilizzo durante il processo di ricarica:

È possibile utilizzare il player anche durante il processo di ricarica. Premere semplicemente un'altra volta il tasto ► play/pausa e il dispositivo passerà dalla visualizzazione dello stato di carica al menù principale.

Anche durante l'utilizzo è possibile consultare lo stato di carica attuale. Ad esempio, durante la riproduzione di un file musicale, lo stato viene visualizzato in tre stadi nell'angolo in alto a destra. Quando l'accumulatore è carico completamente, tutti e tre gli stadi sono accesi costantemente. Se l'accumulatore si sta ancora caricando, anche in questo caso verrà visualizzata la rispettiva animazione.



0 – 33%



34 – 66 %



67 – 100 %

Nota: se si passa alla visualizzazione dello stato di carica o si utilizza il dispositivo collegato al computer, non è più possibile uno scambio di dati con il computer. Per poter trasferire nuovamente i dati, è necessario ricollegare il player al PC.

5. Utilizzo

Nota: si prega di accertarsi che nel player sia inserita una scheda micro SD

a. Utilizzo generale

(1) Accensione e spegnimento del player

Spostare l'interruttore collocato sul lato sinistro del dispositivo sulla posizione "ON". Per accendere il player, tenere quindi premuto il tasto ► play/pausa per ca. 3 secondi. Per impostare il dispositivo nella modalità standby tenere di nuovo premuto il tasto ► play/pausa per ca. 3 secondi. Se si desidera spegnere il player definitivamente, spostare il pulsante sul lato sinistro del player nella posizione "OFF".

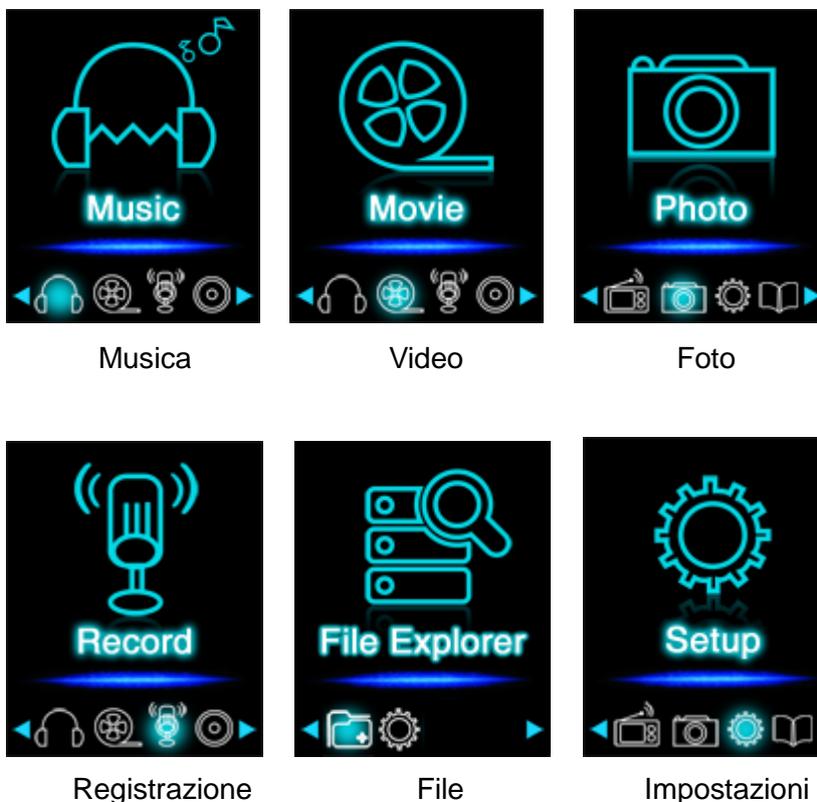
Nota: questo player è dotato di una funzione di risparmio energetico. Il dispositivo si spegne automaticamente se non viene utilizzato per oltre dieci minuti.

(2) Blocco tasti

Per impedire la pressione involontaria dei tasti, il player dispone di una funzione blocco tasti. Premere semplicemente allo stesso tempo il tasto ► play/pausa e il tasto M. Per confermare l'azione, verrà visualizzato un lucchetto chiuso. Per sbloccare lo schermo, premere semplicemente di nuovo il tasto ► play/pausa e il tasto M contemporaneamente. Come conferma verrà visualizzato un lucchetto aperto.

(3) Il menù principale

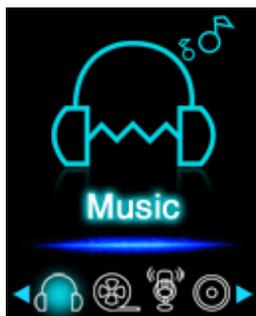
Dopo aver acceso il player, verrà visualizzato il menù principale, che consiste di sei voci differenti (musica, video, foto, registrazione, file explorer e impostazioni).



(4) Navigazione

Con il tasto ►► avanti e ◀◀ indietro è possibile navigare tra i vari menu. Con il tasto ►► play/pausa è possibile aprire la voce di menù desiderata o avviare la funzione desiderata. Premere brevemente il tasto freccia indietro ◀ per tornare a un livello precedente. Per tornare direttamente al menù principale, tenere premuto il tasto freccia indietro ◀ per 1 o 2 secondi.

b. Musica



(1) Riproduzione

Navigare nel menù principale fino alla voce Music e confermare la scelta con il tasto ► play/pausa. Si aprirà un'apposita schermata e la riproduzione inizierà automaticamente. Per mettere in pausa e proseguire di nuovo la riproduzione, premere il tasto ► play/pausa. Per passare a un titolo precedente o successivo, premere il tasto avanti ►► o indietro ◀◀. Per tornare indietro o andare avanti all'interno di un titolo, tenere premuti i suddetti tasti. Per regolare il volume, premere il tasto (+) o (-).

(2) Panoramica cartelle

Per passare dalla schermata della riproduzione musicale alla panoramica delle cartelle, premere il tasto freccia indietro ◀. Navigare tra i file e le cartelle con i tasti avanti ►► o ◀◀ indietro. Confermando un file musicale con il tasto ► play/pausa, esso verrà riprodotto. Se si conferma con tale tasto una cartella, quest'ultima si aprirà. Con il tasto freccia indietro ◀ è possibile passare al livello subito superiore nella struttura delle cartelle fino a raggiungere il menù principale. Per eliminare un file, navigare nella panoramica delle cartelle fino al file desiderato e premere il tasto M. Per eliminarlo definitivamente, confermare il processo con il tasto ► play/pausa.

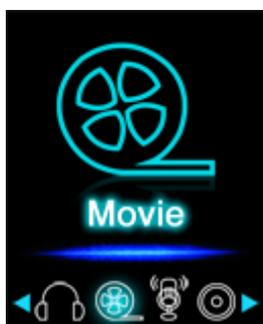
(3) Riproduzione ciclica tra due punti A-B di un brano

Con questo player è possibile selezionare un estratto di un pezzo musicale e riprodurlo in modo ciclico.

Durante la riproduzione del pezzo musicale, premere il tasto **M** per determinare il punto iniziale (A). Premere di nuovo il tasto **M** per stabilire il punto finale (B). Il pezzo selezionato verrà quindi riprodotto in modo ciclico.

Nota: Per ulteriori possibilità di configurazione, aprire nel menù principale la voce *Setup*.

c. Video



Nota: per riprodurre video su questo player, è necessario utilizzare il software di conversione allegato per convertire i file nel formato AVI compatibile con il player.

(1) Riproduzione

Navigare nel menù principale fino alla voce *Movie* e confermare la scelta con il tasto ► play/pausa. Si aprirà la panoramica delle cartelle. Selezionare il video da riprodurre tramite i tasti avanti ►► o indietro ◀◀ e confermare la scelta con il tasto ► play/pausa. Il video si avvierà automaticamente. Per mettere in pausa e proseguire di nuovo la riproduzione, premere il tasto ► play/pausa. Per passare a un titolo precedente o successivo, premere il tasto avanti ►► o indietro ◀◀. Per tornare indietro o andare avanti all'interno di un titolo, tenere premuti i suddetti tasti. Per regolare il volume, premere il tasto (+) o (-).

(2) Panoramica delle cartelle

Per passare dalla schermata della riproduzione musicale alla panoramica delle cartelle, premere il tasto freccia indietro . Navigare tra i file e le cartelle presenti con i tasti avanti  o indietro . Confermando un file video con il tasto  play/pausa, esso verrà riprodotto. Se si conferma con tale tasto una cartella, quest'ultima si aprirà. Con il tasto freccia indietro  è possibile passare al livello subito superiore nella struttura delle cartelle fino a raggiungere il menù principale.

Per eliminare un file, navigare nella panoramica delle cartelle fino al file desiderato e premere il tasto **M**. Per eliminarlo definitivamente, confermare il processo con il tasto  play/pausa.

d. Foto



(1) Riproduzione

Navigare nel menù principale fino alla voce Photo e confermare la scelta con il tasto  play/pausa. Si aprirà la panoramica delle cartelle. Selezionare l'immagine da visualizzare tramite i tasti avanti  o indietro  e confermare la scelta con il tasto  play/pausa. La foto selezionata verrà visualizzata. Per avviare una riproduzione automatica delle foto, o anche per metterla in pausa, premere il tasto .

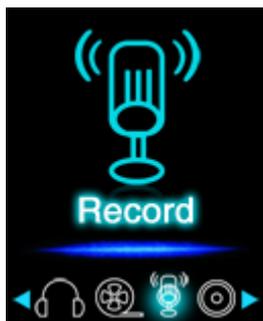
(2) Panoramica delle cartelle

Per passare dalla schermata della riproduzione musicale alla panoramica delle cartelle, premere il tasto freccia indietro . Navigare tra i file e le cartelle presenti con i tasti avanti  o indietro . Confermando un file con il tasto  play/pausa, esso verrà riprodotto. Se si conferma con tale tasto una cartella, quest'ultima si aprirà. Con il tasto freccia indietro  è possibile passare al livello subito superiore nella struttura delle cartelle fino a raggiungere il menù principale.

Per eliminare un file, navigare nella panoramica delle cartelle fino al file desiderato e premere il tasto **M**. Per eliminarlo definitivamente, confermare il processo con il tasto ► play/pausa.

Nota: Per ulteriori possibilità di configurazione, aprire nel menù principale la voce Setup.

e. Funzione di registrazione



(1) Registrazione

Navigare nel menù principale fino alla voce Record e confermare la scelta con il tasto ► play/pausa. Il player è pronto per registrare un file audio tramite il microfono integrato. A tale scopo, premere semplicemente il tasto ► play/pausa. L'avanzamento della registrazione verrà visualizzato sul display. Per mettere in pausa o proseguire la registrazione, premere nuovamente il tasto ► play/pausa.

Per salvare una registrazione, premere il tasto **M**. Con il tasto freccia indietro ◀ è possibile tornare al menù principale; l'eventuale registrazione in corso verrà salvata automaticamente.

Nota: i file registrati (in formato .wav) si trovano nella cartella "VOICE" tramite l'Explorer. Se non è disponibile spazio sufficiente per una registrazione, il player visualizzerà la notifica "memoria piena".

(2) Riproduzione

Navigare nel menù principale fino alla voce File Explorer e confermare la scelta con il tasto ► play/pausa. Selezionare la cartella VOICE per visualizzare tutte le registrazioni effettuate in ordine cronologico. Navigare quindi sul file desiderato e avviare la riproduzione con il tasto ► play/pausa. Con il tasto freccia indietro ◀ è possibile tornare al menù principale.

Nota: Per ulteriori possibilità di configurazione, aprire nel menù principale la voce Setup.

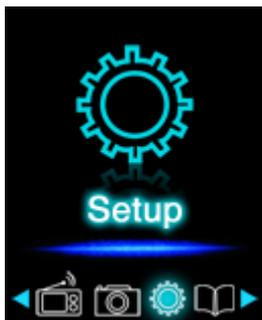
f. File Explorer



Navigare nel menù principale fino alla voce File Explorer e confermare la scelta con il tasto ► play/pausa. Verrà visualizzata la directory principale della scheda di memoria. Navigare tra i file e le cartelle con i tasti avanti ►► o indietro ◀◀. Se si conferma un file con il tasto ► play/pausa, quest'ultimo verrà riprodotto. Se si conferma con tale tasto una cartella, quest'ultima si aprirà. Con il tasto freccia indietro ◀ è possibile passare al livello subito superiore nella struttura delle cartelle fino a raggiungere il menù principale. Per eliminare un file, navigare nella panoramica delle cartelle fino al file desiderato e premere il tasto **M**. Per eliminarlo definitivamente, confermare il processo con il tasto ► play/pausa.

Nota: informazioni sulla memoria non utilizzata e occupata nonché sulle dimensioni complete della scheda di memoria in uso sono disponibili nel Setup alla voce Sistema e quindi alla voce Informazioni.

g. Impostazioni



Navigare nel menù principale fino alla voce Setup e confermare la scelta con il tasto ► play/pausa.

(1) Musica

Alla voce Musica si trovano le seguenti opzioni di impostazione:

i. Modalità di riproduzione

Stabilire qui la modalità di riproduzione desiderata.

Titolo una volta	Il titolo selezionato viene riprodotto una volta e poi la riproduzione viene interrotta.
Ripetere titolo	Il titolo scelto viene riprodotto ripetutamente.
Cartella una volta	I titoli di una cartella selezionata vengono riprodotti una volta e poi la riproduzione viene interrotta.
Ripetere cartella	Tutti i titoli della cartella attuale vengono riprodotti ripetutamente.
Tutti una volta	Tutti i brani vengono riprodotti una volta.
Riproduci tutti	Tutti i brani salvati vengono riprodotti ripetutamente.
Intro	Viene riprodotto l'inizio di singoli brani.

ii. Riproduzione casuale

Qui è possibile attivare o disattivare la riproduzione di tutti i file musicali.

iii. Equalizzatore

Selezionare la modalità di equalizzatore preferita: si può scegliere tra Normale, Rock, Pop, Classica, Basso e Jazz.

(2) Registrazione

Alla voce Registrazione è possibile stabilire la qualità di registrazione. Si può scegliere tra qualità normale (32 KBPS) e alta qualità (64 KBPS). Tenere presente che un'elevata qualità richiederà maggiore spazio di memoria.

(3) Foto

Alla voce Foto è possibile impostare la durata di visualizzazione dello slideshow. È possibile scegliere tra: 2 s, 4 s, 6 s, 8 s, e 10 s.

(4) Display

Alla voce Display si trovano le seguenti opzioni di impostazione:

i. Durata dell'illum.

Qui è possibile impostare la durata di illuminazione del display. Si può scegliere tra 5 s, 10 s, 15 s, 20 s, 30 s e sempre.

ii. Luminosità

Qui è possibile impostare la luminosità del display in base a 5 livelli.

iii. Modalità ecologica

Se si attiva la modalità ecologica, il display si spegnerà completamente dopo la durata di tempo preimpostata. Se la modalità ecologica è disattivata, il display rimarrà acceso con luminosità minima dopo la durata di tempo preimpostata. Tenere presente che ciò riduce notevolmente la durata dell'accumulatore.

(5) Sleep timer

Alla voce Sleep Timer è possibile programmare lo spegnimento automatico del dispositivo dopo una certa durata. Si può scegliere tra Off (il display non si spegnerà automaticamente), 10 min, 15 min, 30 min, 60 min, e 120 min.

(6) Lingua

Alla voce Lingua è possibile selezionare una delle otto lingue predefinite. Si può scegliere tra inglese, spagnolo, francese, tedesco, italiano, portoghese, polacco e russo.

(7) Sistema

Alla voce Sistema si trovano le seguenti opzioni di impostazione:

i. Informazioni

Qui si trovano informazioni riguardanti la versione del firmware del player, la memoria totale disponibile, la memoria utilizzata (U:) e la memoria libera (F:) della scheda.

ii. Impostazioni di fabbrica

Confermando questa opzione, il player verrà impostato nuovamente in base alla configurazione standard.

6. Scheda micro SD

Questo player non possiede una memoria interna utilizzabile. Viene fornito in dotazione con una scheda di memoria le cui dimensioni sono indicate sulla confezione. Il player viene riconosciuto dal computer a cui è collegato tramite USB solo se la scheda di memoria è inserita. Il dispositivo supporta schede di memoria con una capacità fino a 64 GB.

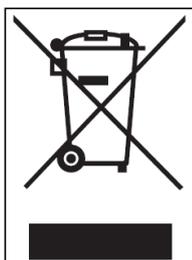
7. Specifiche tecniche

Dimensioni	88 mm (H) x 41 mm (B) x 9.0mm (T)
Peso	~30 gr.
LCD	4,4 cm (1.8 pollici) display a colori, risoluzione: 128 x 160 pixel
Collegamento PC	USB 2.0 (PC) collegamento mini USB (player)
Accumulatore	Accumulatore ricaricabile ai polimeri di litio, capacità: 150mAh Riproduzione musicale: ~ 12 ore (musica MP3 in modalità risparmio energetico)
Ambito di frequenza	Da 20Hz a 20000Hz
SNR	> 70dB
Formato musicale	MP3 / WMA 32 – 320kbps
Formato video	AVI 160 x 120 pixel
Formato registrazione	WAV con 32 o 64 KBPS
Formato immagine	JPEG / BMP
Temperatura di funzionamento	Da 0 a 40 gradi Celsius
Sistema operativo	Windows XP / Vista / Win7 / Win8, Mac 9.2 o successivi

Clausola di esonero dalla responsabilità

Possono subentrare modifiche al firmware e / o all'hardware in qualsiasi momento e senza preavviso. Per questo motivo è possibile che parti delle istruzioni, delle specifiche tecniche e delle immagini contenute in questa documentazione divergano leggermente dal presente prodotto. Tutti i punti descritti in queste istruzioni hanno uno scopo chiarificatore e non devono necessariamente coincidere con una determinata situazione. Non è possibile far valere rivendicazioni legali sulla base di queste istruzioni.

Smaltimento di apparecchi elettrici usati



I dispositivi contrassegnati da questo simbolo sono soggetti alla direttiva europea 2002/96/EC.

Tutti i dispositivi elettrici ed elettronici usati devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici tramite le sedi indicate dalla legge. Con uno smaltimento regolare dei dispositivi elettrici ed elettronici usate, si evitano danni all'ambiente.

(Intenso)[®]
49377 Vechta
Germany
www.intenso.de

